



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2011 m. rugsėjo 5 d. (06.09)
(OR. en)**

13792/11

OJ CRP1 29

PRELIMINARI DARBOTVARKĖ

dalykas: NUOLATINIŲ ATSTOVŲ KOMITETO (COREPER I) 2375-as POSĖDIS
data: 2011 m. rugsėjo 7 d., trečiadienis (11.00 val.)

1. Darbotvarkės priėmimas

I (1)

2. Atsakymas į Europos Parlamento narių Tarybai raštu pateiktus klausimus (+)

- a) Nr. E-001825/11, pateiktas Charles Tannock
„ES valstybių narių narystė Europos Taryboje“
12225/11 PE-QE 645
- b) Nr. E-004691/11, pateiktas Fiorello Provera
„Islamiškojo Magrebo Al Kaida (AQIM) Vokietijoje“
13091/11 PE-QE 690

- c) Nr. E-004926/11, pateiktas Sergio Gaetano Cofferati, Leonardo Domenici, David-Maria Sassoli, Francesco De Angelis, Roberto Gualtieri, Pino Arlacchi, Silvia Costa, Gianni Pittella, Vittorio Prodi, Gianluca Susta, Guido Milana, Mario Pirillo, Andrea Cozzolino, Patrizia Toia, Rita Borsellino, Paolo De Castro, Pier Antonio Panzeri, Luigi Berlinguer, Debora Serracchiani, Kriton Arsenis, Ana Gomes, Victor Boştinaru, Alejandro Cercas, Tanja Fajon, Kader Arif, Ricardo Cortés Lastra, Evgeni Kirilov, Ivo Vajgl, Maria Eleni Koppa, Nessa Childers, Kyriacos Triantaphyllides, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Nathalie Griesbeck, John Attard-Montalto, Viktor Uspaskich, Gionnmaria Uggias, Kristiina Ojuland, Gabriele Albertini, Clemente Mastella, Louis Michel, Marietta Giannakou, Spyros Danellis, Luís Paulo Alves, Kyriakos Mavronikolas, Katarína Neved'alová, Josefa Andrés Barea, George Sabin Cutaş ir Véronique De Keyser
„Nauja JT konvencija, kuria siekiama užkirsti kelią karo samdinių veiklai“
12247/11 PE-QE 647
- d) Nr. E-005041/11, pateiktas Morten Messerschmidt
„Slaptas finansų ministrų susitikimas 2011 m. gegužės 6 d. Liuksemburge“
13095/11 PE-QE 691
- e) Nr. E-005289/11, pateiktas Oldřich Vlasák
„Tarybos išvadų dėl architektūros įgyvendinimas“
12761/11 PE-QE 677
- f) Nr. E-005316/11, pateiktas Martin Ehrenhauser
„PNR – bendros pastabos“
13071/11 PE-QE 689
- g) Nr. E-005346/11, pateiktas David Casa
„JAV ir ES pozicija dėl Artimųjų Rytų taikos proceso“
12230/11 PE-QE 646
- h) Nr. E-005351/11, pateiktas Charalampos Angourakis
„Kaltinimai, pateikti valdžios oponentams Kolumbijoje remiantis vien sufabrikuotais duomenimis“
12764/11 PE-QE 679
- i) Nr. E-005359/11, pateiktas Lucas Hartong
„Daugiametė finansinė programa ir Europos Parlamento bei Tarybos vaidmuo“
12437/11 PE-QE 660
- j) Nr. E-005383/11, pateiktas Frieda Brepoels
„Japonija ir jos baudžiamosios teisės sistema“
12309/11 PE-QE 650
- k) Nr. E-005385/11, pateiktas Frieda Brepoels
„*Amnesty International* 2011 m. metinis pranešimas ir Ispanija“
12415/11 PE-QE 659
- l) Nr. P-005398/11, pateiktas Luigi Berlinguer ir Nr. E-005919/11, pateiktas Francisco Sosa Wagner
„Balsavimas Europos Parlamente ir ES pozicija dėl PINO sutarties dėl regėjimo negalia turinčių asmenų“
„Balsavimas Europos Parlamente ir ES pozicija dėl PINO sutarties dėl regėjimo negalia turinčių asmenų“
12459/11 PE-QE 662

- m) Nr. E-005438/11, pateiktas Bendt Bendtsen
„Retųjų žemių elementai ir Grenlandija“
12935/11 PE-QE 687
- n) Nr. E-005606/11, pateiktas Bendt Bendtsen
„Europos branduolinėms elektrinėms taikomi saugos reikalavimai“
12463/11 PE-QE 664
+ COR 1
- o) Nr. E-005642/11, pateiktas Patrick Le Hyaric
„Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių universitetinių mainų sistema“
13116/11 PE-QE 696
- p) Nr. E-005644/11, pateiktas Patrick Le Hyaric
„Darbuotojai migrantai: diskriminacija ir atskirtis“
12293/11 PE-QE 649
- q) Nr. E-005646/11, pateiktas Patrick Le Hyaric
„Darbuotojų migrantų apsauga nuo išnaudojimo“
12320/11 PE-QE 651
- r) Nr. E-005648/11, pateiktas Patrick Le Hyaric
„Darbuotojų migrantų kriminalizavimas“
12558/11 PE-QE 665
- s) Nr. E-005650/11, pateiktas Patrick Le Hyaric
„FRONTEX ir negrąžinimo principas“
12336/11 PE-QE 656
- t) Nr. E-005652/11, pateiktas Teresa Riera Madurell
„Europos ir Viduržemio jūros regiono aukštojo mokslo ir mokslinių tyrimų erdvė:
esama padėtis“
13155/11 PE-QE 698
- u) Nr. E-005678/11, pateiktas Diogo Feio
„Portugalijos ir Komisijos, TVF ir ECB susitarimo memorandumas: antra redakcija –
motyvacija ir įgyvendinamumas“
12327/11 PE-QE 653
- v) Nr. E-005858/11, pateiktas Marietje Schaake, Renate Weber ir Ivo Vajgl
„Europos finansų įstaigos toliau finansuoja kasetinių šaudmenų gamintojus“
12763/11 PE-QE 678
+ REV 1 (ro)
- w) Nr. E-005879/11, pateiktas Graham Watson
„Aviacijos mokesčių reforma siekiant mažinti išmetamųjų teršalų kiekį – 2 dalis“
12936/11 PE-QE 688
- x) Nr. E-005949/11, pateiktas Patrick Le Hyaric
„Izraelio armijos išpuolis prieš protestuotojus Sirijai priklausančioje Golano aukštumų
dalyje“
12766/11 PE-QE 680
- y) Nr. E-006014/11, pateiktas Raül Romeva i Rueda
„Ispanijos regioninių vyriausybių išlaidos“
12721/11 PE-QE 676
- z) Nr. E-006015/11, pateiktas Raül Romeva i Rueda
„Socialinio draudimo įmokos Ispanijoje“
12680/11 PE-QE 672
- aa) Nr. E-006146/11, pateiktas Gerard Batten
„Bildbergo grupės susitikimas Sankt Morice“
12326/11 PE-QE 652

- bb) Nr. E-006192/11, pateiktas Laurence J.A.J. Stassen ir Lucas Hartong
„GALILEO pajamų pervedimas į ES biudžetą“
12915/11 PE-QE 686
- cc) Nr. P-006202/11, pateiktas Ulrike Lunacek
„Neapykantos nulemtas smurtas gėjų parado Splitė (Kroatijoje) metu: poveikis stojimui
į ES“
12882/11 PE-QE 681
- dd) Nr. E-006252/11, pateiktas Eider Gardiazábal Rubial
„Europos pagalbos maistu labiausiai nepasiturintiems programa“
13205/11 PE-QE 707
- ee) Nr. E-006264/11, pateiktas John Stuart Agnew
„Maisto produkto „Marmite“ draudimo apimtis“
12714/11 PE-QE 675
- ff) Nr. E-006305/11, pateiktas Kyriakos Mavronikolas
„Žurnalistinių tyrimų biuro duomenys“
13108/11 PE-QE 693
- gg) Nr. E-006387/11, pateiktas Willy Meyer
„ES pagalbos maistu labiausiai nepasiturintiems programos sumažinimas 75 % tuomet,
kai Europoje vis labiau didėjantis skurdas ir badas kelia susirūpinimą“
13250/11 PE-QE 713
- hh) Nr. E-006453/11, pateiktas Fiorello Provera
„Didier Reynders pastabos dėl Graikijos skolos krizės“
13191/11 PE-QE 703
- ii) Nr. E-006519/11, pateiktas sero Graham Watson
„Pilietybė išimties tvarka“
13429/11 PE-QE 720
- jj) Nr. E-006554/11, pateiktas Georgios Papanikolaou
„Didelis pagalbos labiausiai nepasiturintiems asmenims programos finansavimo
sumažinimas“
13236/11 PE-QE 711
- kk) Nr. E-006570/11, pateiktas Barbara Lochbihler ir Marietje Schaake
„Nuoseklumo užtikrinimas taikant sankcijų režimą“
13161/11 PE-QE 699
- ll) Nr. E-006585/11, pateiktas Marianne Thyssen
„Išlaidos, susijusios su Parlamento narių klausimais“
13229/11 PE-QE 709
- mm) Nr. E-006622/11, pateiktas Marietje Schaake ir Doris Pack
„Europos Parlamentui nebuvo atstovaujama „kultūros diplomatijos“ susitikime Pėče“
13162/11 PE-QE 700
+ COR 1
- nn) Nr. E-006709/11, pateiktas David Casa
„Atvirkštinės kvalifikuotos balsų daugumos balsavimas dėl ekonomikos valdysenos
dokumentų rinkinio“
13192/11 PE-QE 704
- oo) Nr. E-006744/11, pateiktas John Bufton
„ES Tarybos investicijos“
13430/11 PE-QE 721
- pp) Nr. E-006757/11, pateiktas Agustín Díaz de Mera García Consuegra
„Pagalba maistu“
13431/11 PE-QE 722

- qq) Nr. E-006773/11, pateiktas João Ferreira ir Ilda Figueiredo
„Antikomunistinė kampanija Lietuvoje“
13138/11 PE-QE 697
- rr) Nr. E-006779/11, pateiktas Izaskun Bilbao Barandica
„Subsidiarumo ir proporcingumo principai“
13230/11 PE-QE 710
- ss) Nr. E-006809/11, pateiktas Carlo Fidanza
„Pagalbos maistu paskirstymo nepasiturintiems asmenims programos finansavimo sumažinimas“
13252/11 PE-QE 714
- tt) Nr. E-006829/11, pateiktas Raül Romeva i Rueda
„Maisto bankai: ištekliai“
13381/11 PE-QE 717
- uu) Nr. E-006904/11, pateiktas Frieda Brepoels
„Aukštų asmenų dalyvavimas Popiežiaus Jono Pauliaus II paskelbimo palaimintuoju ceremonijoje“
13188/11 PE-QE 702
- vv) Nr. E-006947/11, pateiktas Dominique Vlasto, Jean-Pierre Audy, Damien Abad, Sophie Auconie, Philippe Boulland, Alain Cadec, Jean-Marie Cavada, Michel Dantin, Arnaud Danjean, Christine De Veyrac, Gaston Franco, Jean-Paul Gauzès, Françoise Grossetête, Brice Hortefeux, Philippe Juvin, Agnès Le Brun, Constance Le Grip, Véronique Mathieu, Elisabeth Morin-Chartier, Maurice Ponga, Franck Proust, Dominique Riquet, Tokia Saïfi, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marielle Gallo, Michèle Striffler ir Alain Lamassoure
„Europos pagalbos maistu labiausiai nepasiturintiems asmenims programa“
13380/11 PE-QE 716
- ww) Nr. E-007005/11, pateiktas Willy Meyer
„Mario Draghi skyrimas Europos Centrinio Banko pirmininku“
13107/11 PE-QE 692
- xx) Nr. P-007589/11, pateiktas Nigel Farage
„Europos Vadovų Tarybos pirmininko atskaitomybė“
13425/11 PE-QE 719

3. 2011 m. rugsėjo 12–15 d. Strasbūre vyksiančios Europos Parlamento sesijos darbotvarkės projektas

13588/11 PE 341
+COR 1
13593/11 PE 342

4. Bendrajame Teisme nagrinėjama byla

Byla T-290/11 (*Deutsche Bahn AG a.o.* prieš Europos Komisiją)
Prašymas anuliuoti 2011 m. kovo 30 d. Komisijos sprendimą (K(2011)2365 byloje COMP/39.678 ir COMP/39.731)

- Informacinis pranešimas Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER I)
13158/11 JUR 388 RC 12

5. Bendrajame Teisme nagrinėjama byla
Byla T-289/11 (*Deutsche Bahn AG a.o.* prieš Europos Komisiją)
Prašymas anuliuoti 2011 m. kovo 14 d. Komisijos sprendimą (K(2011)1774 byloje
COMP/39.678 ir COMP/39.731)
- Informacinis pranešimas Nuolatinųjų atstovų komitetui (COREPER I)
13151/11 JUR 386 RC 11
6. a) 2011 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotasis reglamentas(ES) Nr..../..., kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 998/2003 dėl skiepijimo nuo pasiutligės techninių reikalavimų I b priedas
b) 2011 m. liepos 14 d. Komisijos deleguotasis reglamentas(ES) Nr. .../... dėl prevencinių sveikatos priemonių siekiant kontroliuoti tarp šunų plintančią *Echinococcus multilocularis* sukeltą infekciją, kuriuo papildomas Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas(EB) Nr. 998/2003
- Sprendimas pratęsti terminą
12931/11 AGRILEG 88 DELACT 1
12933/11 AGRILEG 89 DELACT 2
13148/11 AGRILEG 95 DELACT 3
7. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Indonezijos Respublikos susitarimo dėl oro susisiektimo paslaugų tam tikrų aspektų sudarymo
- Tarybos prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
13238/11 AVIATION 195 RELEX 817 ASIE 46
13272/11 AVIATION 197 RELEX 820 ASIE 47
8. Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Liberijos Respublikos savanoriško partnerystės susitarimo dėl miškų teisės aktų vykdymo, miškų valdymo ir prekybos į Europos Sąjungą importuojamais medienos produktais (FLEGT) sudarymo
- Tarybos prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą
11848/11 AGRI 463 FORETS 56 DEVGEN 198 ENV 566 RELEX 684
JUR 311 UD 153 PROBA 87
12677/1/11 AGRI 515 FORETS 62 DEVGEN 218 ENV 607 RELEX 768 JUR
359 UD 182 PROBA 95 REV 1
9. Komisijos sprendimo dėl dviračių, mažamečių vaikų dviračių ir dviračių bagažinių Europos standartų atitikties saugos reikalavimams, nustatytiems Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2001/95/EB, projektas
- Sprendimas neprieštarauti priėmimui
13062/11 CONSOM 129
13463/11 CONSOM 136

10. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo
 - Neprivalomos konsultacijos su Regionų komitetu (°)
12516/11 PECHE 188 CODEC 1167
13605/11 PECHE 220 CODEC 1344
11. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendros žuvininkystės politikos
 - Neprivalomos konsultacijos su Regionų komitetu (°)
12514/11 PECHE 187 CODEC 1166
13604/11 PECHE 219 CODEC 1343
12. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl tam tikrų finansų valdymo nuostatų, taikytinų tam tikroms valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo
 - Neprivalomos konsultacijos su Regionų komitetu (°)
13407/11 PECHE 212 CADREFIN 68 CODEC 1303
+ COR 1
13657/11 PECHE 222 CADREFIN 69 CODEC 1356
13. Europos Sąjungos ir Jungtinių Valstijų bendro pareiškimo dėl pastangų kovojant su neteisėta, nedeklaruojama ir neregamentuojama (NNN) žvejyba projektas
 - Patvirtinimas
13674/11 PECHE 223
14. Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 76/768/EEB nuostatos dėl kosmetikos gaminių, siekiant pritaikyti jos III priedą prie technikos pažangos
 - Priėmimas
12123/11 MI 334 ENT 154 CONSOM 109 SAN 138 ECO 85 ENV 586
CHIMIE 38
13682/11 MI 398 ENT 177 CONSOM 139 SAN 168 ECO 102 ENV 653
CHIMIE 50

15. Tarybos sprendimo, kuriuo Komisija įgaliojama vesti derybas dėl Europos Sąjungos, Azerbaidžano Respublikos ir Turkmėnistano Respublikos susitarimo dėl Kaspijos jūros regiono (gamtinių dujų) dujotiekio sistemos teisinio pagrindo, projektas
- Priėmimas
 - 12729/11 ENER 267 COEST 251
 - 11315/3/11 REV 3 ENER 179 COEST 202 **RESTREINT UE (x)**
 - + ADD 1 **RESTREINT UE (x)**
16. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 1999/62/EB dėl sunkiasvorių krovinių transporto priemonių apmokestinimo už naudojamą tam tikrą infrastruktūrą
(antrasis svarstymas) (teisės akto svarstymas + pareiškimai)
- Europos Parlamento pakeitimų patvirtinimas
 - PE-CONS 24/11 TRANS 193 FISC 89 ENV 549 CODEC 1044
 - 13134/11 CODEC 1256 TRANS 220 FISC 108 ENV 628
 - + COR 1
 - + ADD 1
17. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 78/660/EEB dėl tam tikrų tipų bendrovių metinių atskaitomybių nuostatos, susijusios su mikrosubjektais
(pirmasis svarstymas) (teisės akto svarstymas + pareiškimai)
- Priėmimas
 - a) Tarybos pozicijos priėmimas
 - 10765/11 DRS 87 COMPET 217 ECOFIN 294 CODEC 917
 - + COR 1 (de)
 - b) Tarybos motyvų pareiškimo priėmimas
 - 10765/11 DRS 87 COMPET 217 ECOFIN 294 CODEC 917 ADD 1
 - 13133/11 CODEC 1255 DRS 93 COMPET 362 ECOFIN 527
18. Pasiūlymas dėl Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2006/116/EB dėl autorių ir tam tikrų gretutinių teisių apsaugos terminų **(pirmasis svarstymas) (teisės akto svarstymas + pareiškimai)**
- Įstatymo galią turinčio akto priėmimas
 - PE-CONS 16/11 PI 27 CULT 23 CODEC 593
 - 10568/11 CODEC 881 PI 51 CULT 35
 - + ADD 1

II

19. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Tarybos direktyva 2001/112/EEB dėl žmonių maistui skirtų **vaisių sulčių** ir tam tikrų panašių produktų (**pirmasis svarstymas**)
 - Pasirengimas kitam trišaliam dialogui
13144/1/11 DENLEG 108 SAN 156 CODEC 1260 AGRI 549 REV 1
 20. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pirmoji **radijo spektro politikos programa (antrasis svarstymas)**
 - Pasirengimas trišaliam dialogui
13612/11 TELECOM 112 AUDIO 30 MI 392 CODEC 1346
 - Kiti klausimai
-

-
- (1) Šiuos punktus 2011 m. rugsėjo 6 d. svarstys *Mertens* grupė.
 - (+) Punktas, kuris gali būti priimtas taikant supaprastintą rašytinę procedūrą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 12 straipsnio 2 dalį.
 - (°) Punktas, dėl kurio Nuolatinių atstovų komitetas turi priimti oficialų sprendimą pagal Tarybos darbo tvarkos taisyklių 19 straipsnio 7 dalį.
 - (x) Dokumentas posėdžių salėje nebus pateiktas.